

Stephanie Pace  
vs  
International Sales Direct

Illum 21 ta' Mejju, 2013

**It-Tribunal**

Wara li ha konjizzjoni tal-Avviż fl-ismijiet fuq premissi pprezentati fit-3 ta' Mejju, 2012 fejn irrikorreni talbet rifużjoni ta' hames mija u sittin ewro (€560), rapprezentanti prezz ta' *solar water heater* u *electricity checker*.

Is-soċjeta' ntimata pprezentat risposta bil-miktub ghal din it-talba, u attendiet għas-seduta.

Illi wara li sema' x-xhieda għuramentata tar-rikorreni li hija l-istess rikorreni, u wara li sema' x-xhieda tas-soċjeta' ntimata li huma rapprezentanti tas-soċjeta' ntimata, u wara li ha konjizzjoni tal-fatti kif ukoll taċ-ċirkostanzi kollha tal-każ;

**Ikkunsidra s-segwenti:**

Ir-rikorreni sottomettiet bil-miktub u kkonfermat bil-gurament, illi huma kienu marru jixtru *solar water heater* u wara li gie nstallat innotat illi ma kinitx intitolata għar-rifużjoni ta' hames mija u sittin ewro (€560), u kif ukoll ma nghatatx il-*free electricity checker* illi kienet imwiegħda.

Is-soċjeta' ntimata *da parte* tagħha qalet illi kienet spjegat lir-rikorreni li ma kinitx intitolata għal *government rebate* pero' kien se jinqata' erba' mitt ewro (€400) mill-prezz originali tas-*solar water heater* sabiex jikkompeti man-nuqqas ta' *rebate* fuq dan il-mudell.

**It-Tribunal jinnota illi:**

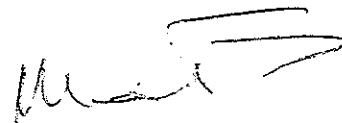
It-Tribunal, kien iffaccjat b'zewg verżjonijiet, fejn ir-rikorreni qiegħda tallega li ma giex spjegat tajjeb lilha dak li gie miftiehem, filwaqt li l-intimat qed jallega li spjegalha kollox tajjeb.

Tant hemm divergenza fil-verżjonijiet, illi zgur li xi hadd mill-partijiet qiegħed jgħid il-verita'. Pero' t-Tribunal qiegħed jagħmel enfasi fuq l-*invoice* datata 14 ta' Lulju, 2011, fejn hemm indikat il-prezz originali ta' elfejn ewro (€2,000), illi nqata' ammont minnu u l-prezz gie elf, tliet mija u hamsa u sittin ewro (1,365), u fil-ġenb hemm miktub '*not eligible for government rebate*', pero' dan xorta jhalli dubju meta dan gie mnizzel.

It-Tribunal, għalhekk għandu quddiemu dawn iż-żewg verżjonijiet, u għaldaqstant qiegħed iżomm l-ekwita' u l-gustizzja.

**Għal dawn il-motivi:**

It-Tribunal, qed jilqa' t-talba tar-rikorrenti *in parte*, u jordna lis-soċjeta' ntimata thallas lir-rikorrenti s-somma ta' mija u ħamsa w sittin ewro (€165), li hija d-differenza bejn ir-rohs u r-rebate, u kif ukoll jordna lis-soċjeta' ntimata tikkonsenja l-*electricity checker* fi zmien ghoxrin ġurnata mid-data tad-deċiżjoni, u jekk dan ma jġix ikkonsenjat, is-soċjeta' ntimata trid thallas mitejn ewro (€200) oħra apparti l-ammont indikat ta' mija u ħamsa w sittin ewro (€165), u bl-ispejjeż kontra l-istess soċjeta' ntimata.



**Avv Martin Fenech  
Arbitru**